

## IRITZIAK

Gure aldizkari au ez da gaizki artua izan. Ez orixe. Zenbaiteri bialdu nizkien, laister irtezekeko zala-ta, lerrtxo batzuek. Ia danak erantzun didate, eta danak txalojoka idatzi ta erantzun ere. Ona beuren sailtxo bat. Eskerrik asko, biotz-beroz, idatzi didazutenoi.

Donosti'tik, *Egaña'tar Gotzon'ek*: «Zurea garaiz jaso nizun. Bejondeizula! Pozik irakurri nuen, eta pozik irakurri zuten nere lagunak ere. Iñork elesari eta itz goralgarririk merezi ba'du, zuk merezi dezu, bai noski! Ba-dezu kixkalmena zure inguruak gori-gori jartzeko eta Olertia jasotzeko. Zure aldizkaria noiz jaso irrikaz nagokizu. Lenbailen izango al da! Aurretik artu itzazu nere zorion-agurrik miñenak.

Eta beste zertxoa. Dagoaneko arpidedunen artean jarri nazakezu, eta arpide berriak lortu nai dizkizudan ezkero, bial izkidazu, arren, amarren bat ieki.

Agur. Nere esku-zartadarik beroena, eta agindu zure adiskide eta biozkide oni».

Añorga'tik *Lekuona'tar Juan Mari'k*: «Adiskide gogozko: Zuk igorri eskutitza artu nubela egun batzuek ba-dira. Egi-egiaz esaten dizut ordu onean datorrela zure OLERTI izeneko aldizkari ori. Diozun utsunea neronek ere nabaritutakoa da, askotan egon bai naiz nere lantxoak nun argitaratu! Eta nere eskuetatik irtendakoak gauz gutxi izanda ere, ezkutuan egon litezenak alegia, beste euskal idazleen lanak irakurri-gose egon naiz, nun gose ori berdindu ez dakite-la. Orretaz gañera, atzen aldi onetan, olerki saillean lan guxi datozen eta txepelagoak. Gaitz onen sustraia sakona izango da, noski. Ez noa

orain iritzi bat ematera. Baiñan aldizkari onek laguntza ederra eman dezai oke euskal literaturari. Bebiltz ondo euskera gaurkora, tzeko gai guztiak jotzen dituzten aldizkariak. Gu literatura arruntarez zerbi zari gera. Betor ordu onean OLERTI izeneko gure lurbazterra!»

Billaro'tik, *Muxika'tar Luis Mari'k*: «Baidira makiña bat egun artu nuela zure esku. titza, betiko eran suspergarria. Baiñan, bitartean lantxo ta eginbear asko eduki ditut, eta ezin eman eskua zureari.

Ta lenengoz nik, olerkari bezela, milla esker bero-bero zure idea agurgarri orregatik. Begia zorrotza daukazu ta ekin iturria ta ausa-sartasuna oraindik areago. Benetan txalogaria zure azkeneko asmo au. Euskal olerkari ta bertsolariak etzeukaten, noski, ezer berezirik beuren jardun-aldietarako. Makiña bat bertsolari dira errietañ iñoren bultzadarik gabe beren bertsolaritasuna ezkutatzen ari zaienak. Neronek daukat osaba bat bertso-eria; len idazten zuan aldizkari baten, baiño gero oztu egin nimbait. Azkenean nik eragin diot eta bialdu dit bertso sail bat «Zeruko Argia», n argitaratzeko. Ekingo diot berriro zure aldizkari asi-berri ortara bialtzeko ere.

Len esaten nizuna: asko poztu naiz OLERTI aldizkariaren-gatik. Euskalerrian, nere ustez, olerkaritasuna ta bertsolaritasuna euskeraren eusgarri jatorrak dira. Ta gaiñera, au oso bide egokia da gure euskera oni barneko apaintasunak ager-arazteko, bera lantzeko ta egunen batean ere literatur-izkun-tzen maillara iristeko. Ea, noiz jasotzen dugun izkuntza kataluindar ta probentzatarren erara!

Gaurkoz oso gutxi bidaltzen dizut. Bi olerki bakarrik. Ba-dauzkat beraz beste batzuk,

baiño oraindik zuzendu ta eratu gabeak. Uzbail aldera-edo, bidaldo dizut sail aundia-

go bat. Lortu det Rilke'ren olerki liburu jator bat. Ez dauzka bere olerki guztiak, banaka batzuk baiño. Oso zoratua nago aren olermenarekin. Esaten zenidanez, euskerari egokia zaio bere xoiltasunagatik. Euskal idazleok, nik uste, erdal literatura geiago jan bear duke gure euskerari erasteko ango balio ta apaintasunak. Olerkari audi oiek, euskeraz idazteko ere, beste euskal olerkari ta idazle askok baiño on bikaiñagoa, neri beintzat, egiten didate. Ta besterik ez».

Santurtze'tik, *Etxebarria'tar Juan Angel'ek*: «Pozarren natorkizu erantzuna emotera. Euskal aldizkari asko daukaguz; baiña, bear doguzan guztiak euki artean, jo ta ke ekin bear geunke lanean. Ori dala-ta, ondo baiño obeto da OLERTI izeneko ori ateratea. Onen antzera beste asko be sortuko al dira, aurre-rantzean! Bizi dedilla OLERTI, luzaro ta oparo, euskeraren eta euskal kulturaren onrako».

Donosti'tik, *Garmendia'tar Jon'ek*: «Nere ondar-aletxoaz lagundi nairik, ementxe dijoakizu zure idazki atsegíñaren bidez eskatu didazun idaz-lantxoa. Eztakit argitalgarri izando dan. Zeuk ikusiko. Ea, laster-laster, OLERTI irakurtzeko zoria izaten degun. Etzera makala, arrano ori! Zorionak!!»

Zeanuri'tik, *Manterola'tar Gabirel'ek*: «Ondo deritxot OLERTI argitalzeko dozun asmu orri, makulluekaz dabillen gure euskeraga gaxoari laguntzeko egiten dan guztia, nai-ko ez da izango-ta. Emen bialtzen dautzut zerbaite, argitalgai ba'deritxazu. Zuk diñozunez, «labur» ez da, eta «goxo» bez gauza andirik. Ba-dakizu, ni ez nazala, lengo egun

batzen «La Gaceta del Norte»n Onieva k aita, tzen eban «La Poesía de última hora»koen artekoa; baiña lengo erara ta zerbait errezi aitnteko «bertso» batzuk egiteko gertu nago. Agur, eta otoitz».

Zarautz'tik, Jauregi'tar K.:

“Ba-dira urte batzuk olerkirik egin ez du, dala ta euskeraz idatzi ere gabe urteak eman ditut. Oneratu-ezkeroztik, berriro idazten asi natzaizu. Olerkiak baiño ipui luze edo eleberritxoak idazteari eman diot, irakurleak irabazteko bide egokiagoa bai-deritzat. Izan liteke noizpait olerkitxoren bat edo beste zuri bidaltzea. Leengo bat edo beste orizatea gerta liteke, Urrestilla’tik nik bidauduta. EUN OLERKI ONENAK liburnua osatzeko ziñala-ta».

Bilbo'tik, G. Areti'k: «Gaur eguerdian to patu dot etxearen berorren kartea, eta pozez heterik geratu naz. Orain arte ez dot beroren bearra begi onakaz ikusi: bainha asmo zu kontsideratu ezkero, biotzetikan deadar azkar batek urtetan deust: Biba Aita Onain dia! Bai, ondo ikusten dot berorren asmoa eta eue laguntasunik audiela eta iraunkorrera eskinduten deutsat, amai on eta zoriontsu batera eroateko. Nire lanak, nire poesiarik sentiduenak, eta baita euskal eta extranjero poesiaren ganeko irizpideak, kritikak eta estudioak bialduko deutsudaz. Entsegida parauko naz bearrean: nire poesietatik batzuk aukeratuko ditudaz; Baudelaire, Rilke, Whitman, T. S. Eliot eta Salinas estudiatuko ditut. Berorrek publiketan badenustaz, zeroan bear egingo dot. Itzulpenak bere egingo ditut».

Donosti'tik, *Antonio Valverde*'k: «Olerka-  
rientzako aldizkari bat laister sortuko dala

jakiteak poztu egin nau oso. Bejondeizula!,  
eta OLERTI luzaro bizi dedilla! Ortan txo-  
ko bat eskeiñi didazu. Milla esker. Ni enaiz  
olerkari, baiñan pozik lantxo bat edo beste  
biliko dizut noizpeinka, itzlauz noski».

Ondarroa'tik, A. Zubikarai'k: «Eztakit ni-  
re lan onek olerkirik ba ete daben. Dueñas'-  
ko kanpai jotzailleak, bere zeregiñean, oler-  
ki samurra darabillena bai. Bera kanpai jo-  
ten ikusieran, barrutik urten yataz itz neur-  
mar artu nuan zurea. Eta geroz, makalaldi  
tuok».

Bilbo'tik, *Erkiaga'tar Eusebi'k*: «Belu xata lan ugari izan ditut. Tentsiño makalez dut odola, eta ia orain jasoten dudan. Udaberri ontan, tamalaren aundiz, ez dot bertsuketan jardun. Itxaropenik, ostera, ez dagigun gal. Zure asmo ederrari, txaloak txalo».

Ispaster'tik, *Burgaiñitzaintxu'tar Xabi'k*: «OLERTI ta dituzun asmuak, asko poztu nabe. Aldizkingi ori argitalduaz euzkeriaren alde egin leikien lanik onenetarikua dala, askok esan deuste. Orretarako zaletasuna bala da erri ze ta arruntarien artian, batez bertsolarien ollar-auskak ikusteko ta irakurteko. Bertsolari zarren gora-bera ta «bertso» autuak argitaratuaz bakarrik, urte askotako lana dozula, batez be eresi-laguna ezarren ba'dozu. gaurkuak be bertsolaritzara makurtuko ba dira».

Areatza'tik, *Sardui'tar Deunoro'k*: «Itz gitxi, baiña bearrezkoak idaztera natorkizu. Artu neban zure idazki ezin jatorragoa. Berrian irakurri neban zure uste ta guraria, ezin obea iruditutenean zait. Egiz, geuk, edo obeto

esanda, bertsolari ta olerkariok, bearrezko genduan olako aldizkingi berezi bat. Nire us-tez, oraingo onek, danon gurariak beteo ditu. Zorionak jaio-barriari, ta ainbat lasterren gizondua izango al da. Egiz txalotzen za-tut.

Iruñatik, Jose Agerre'k: «Dezun asmoa begiko zait, baita txalogarri ta sustagarri. Aste diesteko opa dizut nai dezuna. Jarrai, ba aurrera, naiz-eta norbaitzuk irten bidera, aldiok olertirako gai ez direlako aitzakiaz. Olermenaren bulkoain ziria aditzen degunok esan ok gora-bera, ez gera ketxu. Ezta azot minik ez digu ekarri bear, baldin eta karrask egiten ba'dute besteen aleginek. Besteeri geratzen dena, bearrez ere, guri ez digu gertatu behar. Egin zagun geonen ahala ta bearkizuna. Txanda ba'da alabeharrezko, betor bi orduan, ezinbestez ta azkartara, amor egin beharra edo kur-unea.

Olertia dela bide, gozogarrik topatzen dira bizitzan. Euskerari buruz ere ez da eis behar. Emagun ziur aleginzaro barri untan aldeka onurakorrak ukamen ditukegula baita, alarik ere. Bederik bertsolari edo kobla kari buruz. Ertilarri erritarok beren aise utzi xeak ditugu aspaldion. Ain zuzen ere solasibili degu aremein zelan esna bazterretan bertsolari gaztek, degula nola degun bertsolitza erriaren goreneko aldina. Orra, aurki sortuko zaigu, bertsolari-kariotan, jorieneke mena. Aita Zabala'ren idaztia. Erran dezerkegu aro berri ta naroa degula urran. Ta zein eta zenbat menak ez ditugu bertotik eskuratzeko gai!... Uni soai, eskainkor agertzen zaigu geroa. Betor, ba, zure aldizkari begikoan.

Ondarribi'tik, Fernando Artola, *Bordari*: «Zeure-zeurea jaso nuen bere garaian. Poz aundia eman zidala esan bearrik ez dut. Ori da jatortasuna, ori da asmo ona, ori da bene-benetan... «txurian», erdi-erdian, jo-tzea. Bejoindizula! Ba-dakizu, ni alper xamarru naiz, eleketa bide, lagunari idatzitze-ko; ikusi bestela zenbat egun bear izan ditudan zureari erantzueko. Bañña, berandu be-dere, emen natorkizu, zuri arnas eman naien. Ni olerkari ustela nazu, ta ezin gauza aundirik igorri; ez dakiana askotan ausarta izan oi da; ni bat... izena izana baiño aun-diagoa detana naiz. Zuk ongi dakizu. One-kin batera olerkitxo bat igortzen dizut; ondo ba'derizkiozu, argitaratu; txarra bada... *Olerti, Olerti, Olerti!* Olerkariok ere zerbaite ba-gerala agertuko dezun aldizkingia, ar za-zu nere ongi-etorria. Milla esker, nik ere zu-ri».

# «LORAMENDI» Fr. JOAKIN BEDOÑA. KOAREN GORATZARREZ EUSKAL- TZANDIAK ANTOLATZEN DUEN LI- TERATURA-SARIKETA

1. Sariak, urrengo aipatuko diran gaiez egiñikako lanentzat izando dira:
    - I. *Bertsotan*. Nai dan bezalako luzeera eta gaia duen poesiarentzat. Leenbiziko saria, bi mila peseta; bigarrena, mila.
    - II. *Itz lauz*. Bere denboran ikusiaz eta iritziak emanaz «Loramendi»-ren poesiaz egiñikako lanentzat. Lanen luzeera ogei eta berrogetaamar orrialde artekoa izango da. Sariak, leenbizikoa